

Anna Penkała-Jastrzębska

“To marry a foreigner ...”

Migrations and the marriage policy of the nobility
of the Polish-Lithuanian Commonwealth



Anna Penkała-Jastrzębska

“To marry a foreigner ...”
Migrations and the marriage policy
of the nobility of the Polish-Lithuanian
Commonwealth

Reviewers of the monograph –
professor Marian Chachaj
professor Waldemar Kowalski

The book was created as part of a project financed
by the Friedrich-Christian-Lesser-Kolleg für Ostmitteleuropa

© 2021 Mühlhausen/Thür. | Deutschland

Herausgegeben von der Friedrich-Christian-Lesser-Stiftung
c/o Rathaus der Stadt Mühlhausen
Ratsstraße 25 | 99974 Mühlhausen/Thür. | Deutschland
Tel. +49 3601 - 45 21 41 | Fax +49 3601 - 45 21 37
wittmann@lesser-stiftung.de | www.lesser-stiftung.de

Autorin: Anna Penkała-Jastrzębska
Translated by Mariola Dyl-Wąsik

Umschlagabbildung: Maria Teresa, Countess Kinsky von Weichnitz und Tettau Poniatowska
Quelle: <https://zbiory.mnk.pl/en/search-result/advance/catalog/355023> (CC0 – Public domain)
Owner: The National Museum in Krakow/Sukiennice

Dieses Buch wurde in den Bestand der Deutschen Nationalbibliothek in Leipzig und
Frankfurt/M. (www.d-nb.de) aufgenommen.

Alle Rechte liegen bei dem Herausgeber, dem Autor & dem Verlag. Kein Teil dieses
Buches darf in irgendeiner Form (Druck oder einem anderem Verfahren) ohne schriftliche
Genehmigung reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme
verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

Gesamtherstellung durch Verlag Steffen Iffland
Bochumer Str. 157 | 99734 Nordhausen/Thür. | Deutschland
Tel: +49 3631 - 46 59 636 | Fax: +49 3631 - 46 59 637
www.verlag-iffland.de

ISBN 978-3-930558-39-1

Contents

Introduction	9
Chapter 1. Legal conditions for contracting marriages between Polish nobility and foreigners in the 17th and 18th centuries	35
Chapter 2. Marriages with foreigners until 1674.....	47
Marriages with foreigners until the mid-17 th century.	
Outline of the problem	47
Marriage Policy of Queen Ludwika Maria Gonzaga	63
Marriages at the court of Michał Korybut Wiśniowiecki and Eleonore of Austria	72
Chapter 3. The reign of Jan III Sobieski	78
Marriage policy in the circle of Maria Casimira Sobieska.....	81
Ludwika Karolina née Radziwiłł and the matter of the Neuburg properties	103
The Sobieski family – royal children's marriages	113
Chapter 4. The times of Augustus II	121
The period of the Northern War and the formation of the court party.....	124
Magnetism of the Dresden court. Politics, culture, customs.	
A new kind of relationship with foreigners	150
The marriage policy of the Radziwiłł house	182
Marriages in royal families – Sobieski and Leszczyński families	227
Social connections at the end of the reign of Augustus II	239
Chapter 5. The reign of Augustus III.....	261
Development of contacts with foreigners. New directions of marriage policy.....	261
Marriages with foreigners – continuation of the political line of selected noble families	276
The last years of the reign of Augustus III – a change in the nature of marriages with foreigners	297

Chapter 6. The reign of Stanisław August Poniatowski	327
Marriages with foreigners in the court circle	327
Private social circles as centers of contacts with foreigners – disproportions of expectations	338
Chapter 7. Marriages with foreigners – chronological and quantitative list.....	358
Conclusion	391
Annex. Source edition – collection of documents written by representatives of the Polish nobility with representatives of foreign aristocratic houses	401
List of shortcuts	402
1. 1647 Aleksander Ludwik Radziwiłł and Lukrecja Maria de Strozzi	403
2. 1667 Stanisław Herakliusz Lubomirski and Domicella Izabela de Portia.....	405
3. 1670 Stanisław Wessel and Barbara Starhemberg.....	408
4. 1690 Stanisław Kazimierz Radziwiłł and Maria Katarzyna de Béthune	410
5. 1694 Maksymilian II Emanuel Wittelsbach and Sobieska Teresa Kunegunda.....	414
6. 1702 Jakub Henryk Flemming and Izabela z Sapiehów	420
7. 1720 Piotr Dunin and Fryderyka von Rochlitz.....	422
8. 1722 Antoni Wnorowski and Marianna de Heinsch	425
9. 1724 Michał Bieliński and Maria Aurora Rutowska (Maria Anna von Spiegel).....	427
10. 1725 Jakub Henryk Flemming and Tekla Róża Radziwiłł.....	431

11. 1728 Robert Farquhar Filligramont and Anna Barbara Jenquin de Gembendorf	434
12. 1730 Hieronim Florian Radziwiłł and Maria Franciszka Dorota, księżniczka de Sulsbach	437
13. 1731 Adam Dionizy Gołuchowski and Eleonora Florentyna Falkenheim	442
14. 1752 Karol Stanisław Radziwiłł and Fryderyka Dorota de Brandenburg- Schwedt- preliminary points	445
15. 1752 Karol Stanisław Radziwiłł and Fryderyka Dorota de Brandenburg-Schwedt – explanation of preliminary points	447
16. 1760 Karol Chrystian Józef Wettyn and Krasinska Franciszka	451
17. 1778 Karol Ernest Biron, Duke of Courland and Apolonia Ponińska	453
Bibliography	456